



**Quarterly
Demographic
Statistics**

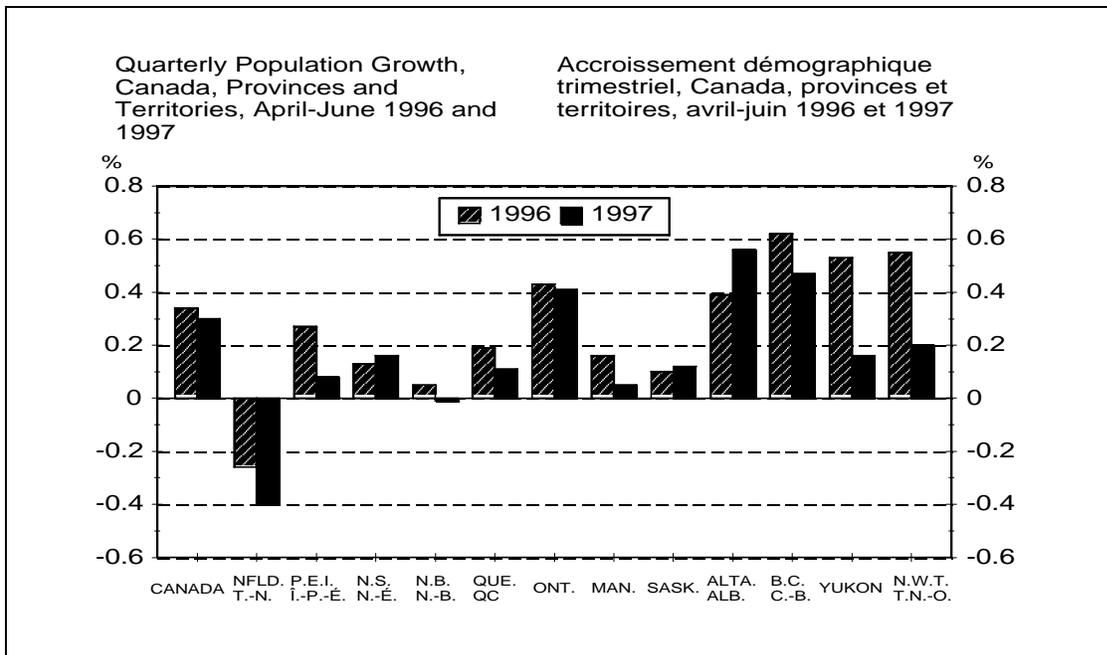
**April-June
1997**

**Statistiques
démographiques
trimestrielles**

**Avril-juin
1997**

All prices exclude sales tax.
 Prices: Canada: \$10.00 per issue, \$33.00 annually
 Outside Canada: US\$10.00 per issue, US\$33.00 annually
 Frequency: Quarterly / ISSN 0835-4057
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line:
 1-800-267-6677 or internet: order@statcan.ca

Les prix n'incluent pas la taxe de vente
 Prix : Canada : 10 \$ l'exemplaire, 33 \$ par année
 À l'extérieur du Canada : 10 \$ US l'exemplaire, 33 \$ US par année
 Périodicité: trimestrielle / ISSN 0835-4057
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro
 national sans frais : 1-800-267-6677 ou internet order@statcan.ca



Population Estimates Section, Demography Division (613) 951-2320 and the Health Statistics Division (613) 951-1764.

Section des estimations démographiques, Division de la démographie (613) 951-2320 et la Division des statistiques sur la santé (613) 951-1764.

October 1997

October 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. ©Minister of Industry, 1997. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. ©Ministre de l'Industrie, 1997. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

The population figures contained in this publication do not take into account the 1996 Census results. They are estimates based on the 1991 Census counts adjusted for net undercoverage. Moreover, estimates of population based on the 1996 Census results will be available in Autumn 1998.

Les effectifs de population figurant dans cette publication ne tiennent pas compte des résultats du recensement de 1996. Ces estimations ont comme point de départ les chiffres de 1991, rajustés pour le sous-dénombrement net. De plus, les estimations de la population établies à partir des résultats du recensement de 1996 seront disponibles au cours de l'automne 1998.

Highlights

Canada

On July 1, 1997, Canada's population reached 30,286,600, representing an increase of 90,200 persons more than on April 1st. Over the course of the April-June quarter last year, the increase was notably higher, reaching 100,400 persons. During the second quarter of 1997, the population grew by 0.30% compared to 0.34% for the corresponding quarter in 1996. In 1997, the slightly declining growth was attributed to a decrease in the number of net non-permanent residents and, to a lesser degree, a drop in immigration and natural increase.

During April-June 1997, natural increase accounted for 41,100 — a slightly lower level than in 1996 when the excess of births over deaths was 43,200. This decline was due to the combined effect of a lower number of births and an increase in the number of deaths. Throughout these quarters, the number of births went from 95,900 to 94,500, while the number of deaths rose from 52,700 to 53,400. Despite lower numbers in natural increase, the proportion of the latter represented 45.5% of total growth for the April-June 1997 quarter versus 43.0% for that of 1996. On the other hand, total net migration declined, going from 57.0% to 54.5% during the same period.

During the second quarter of 1997, total net migration (49,100) fell quite significantly compared to the same quarter in 1996 (57,200). It was reduced due to a net loss of 2,400 in the number of non-permanent residents during this quarter, whereas a net gain was recorded in the second quarter of 1996. Thus, On July 1, 1997, Canada registered 236,100 non-permanent residents. The number of returning Canadians remained approximately the same

Faits saillants

Le Canada

Au 1^{er} juillet 1997, la population canadienne atteignait 30 286 600 personnes, soit 90 200 personnes de plus qu'au 1^{er} avril. Au trimestre d'avril-juin de l'année précédente, la croissance, de 100 400 personnes, s'avérait supérieure. Pendant le second trimestre de 1997, la population s'accroissait ainsi de 0,30 %, comparativement à 0,34 % pour le trimestre correspondant de 1996. Le faible ralentissement de la croissance démographique de 1997 est attribuable à une baisse du solde des résidents non permanents et, dans une moindre mesure, à la baisse de l'immigration et de l'accroissement naturel.

L'accroissement naturel du trimestre d'avril-juin de 1997 s'élevait à 41 100, soit un niveau légèrement inférieur à celui de 1996, où l'excédent des naissances sur les décès s'établissait à 43 200. Cette baisse provient de l'effet combiné de la diminution des naissances et de la hausse des décès. Au cours de ces trimestres, le nombre de naissances passait de 95 900 à 94 500, tandis que le nombre de décès augmentait de 52 700 à 53 400. En dépit d'un accroissement naturel plus faible, la part de l'accroissement naturel représente 45,5 % de l'accroissement total pour le trimestre d'avril-juin de 1997, contre 43,0 % pour celui de 1996. En contrepartie, la part du solde migratoire total diminuait, passant de 57,0 % à 54,5 % pendant la même période.

Au cours du second trimestre de 1997, le solde migratoire total, de 49 100, diminuait de manière significative par rapport au trimestre correspondant de 1996 (57 200). Le solde s'est réduit en raison d'une perte nette de 2 400 résidents non permanents au cours du trimestre de 1997, alors qu'on observait un gain net au cours du trimestre de 1996. Ainsi, le Canada comptait 236 100 résidents non permanents au 1^{er} juillet 1997. Le nombre de canadiens retournant au pays s'est maintenu autour

(4,800) as observed during the same quarter of the previous year. The number of immigrants entering Canada during this second quarter eased off somewhat compared to the same period last year going from 60,100 to 57,400. The number of emigrants, however, remained stable at approximately 10,600.

Provinces and Territories

Following the same trend as in the past few quarters, Alberta (0.56%), British Columbia (0.47%) and Ontario (0.41%) recorded a higher level of growth than the Canadian average (0.30%). Newfoundland (-0.40%) and New Brunswick (-0.01%) were the only provinces to have experienced a loss during this quarter. This phenomenon is well established in Newfoundland because its population has declined steadily since July-September 1993. The loss is explained by negative net interprovincial migratory exchanges (-2,600). As for New Brunswick, the slight decline in population is also, for a large part, the result of interprovincial migration (-500).

In provinces where growth was higher than the national level, the large number of immigrants was the determining factor, particularly in Ontario and British Columbia where the numbers reached 31,200 and 12,900 respectively. Alberta's strong growth however was attributable to a net interprovincial migration of 8,400 compared to 1,800 in 1996.

Compared to the growth observed in April-June 1996, of all the provinces, Nova Scotia, Saskatchewan and Alberta grew more rapidly in 1997. In Nova Scotia, the very slight decline of its net change in non-permanent residents compared to a very pronounced decrease over the same quarter from the previous year was the reason for the rise in growth. However, because of the reduction of net gains in interprovincial migration, a slowdown of population growth occurred in British Columbia.

All provinces and territories received a lower number of immigrants than in 1996 with the exception of Prince Edward Island, Manitoba, British Columbia and Northwest Territories. As in the past, three provinces attracted almost 90% of all immigrants, even though the combined population of these provinces only represented 75% of the Canadian population. Ontario received the largest number (54.3%) followed by British Columbia (22.5%) and Quebec (11.9%). Of these three provinces, only Quebec's share

de 4 800, tel qu'observé au trimestre de l'année précédente. Le nombre d'immigrants entrants au pays pendant le deuxième trimestre de 1997 a fléchi quelque peu par rapport à la même période l'an dernier; il passait de 60 100 à 57 400. Par contre, le nombre d'émigrants demeurait stable à environ 10 600.

Les provinces et les territoires

Poursuivant la tendance des derniers trimestres, l'Alberta (0,56 %), la Colombie-Britannique (0,47 %) et l'Ontario (0,41 %) connaissent une croissance supérieure à la moyenne canadienne (0,30 %). Terre-Neuve (-0,40 %) et le Nouveau-Brunswick (-0,01 %) sont les seules provinces à afficher une décroissance au cours du trimestre. Le phénomène n'est d'ailleurs pas nouveau pour Terre-Neuve, puisque sa population diminue de manière constante depuis le trimestre juillet-septembre de 1993. Cette décroissance s'explique par un solde migratoire interprovincial négatif (-2 600). Quant au Nouveau-Brunswick, la faible décroissance de la population est aussi pour une large part le résultat de la migration interprovinciale (-500).

Dans les provinces où la croissance est supérieure à la croissance nationale, le nombre élevé d'immigrants est le facteur déterminant de la croissance, surtout en Ontario où le nombre d'immigrants atteint 31 200 et en Colombie-Britannique où il atteint 12 900. Toutefois, la forte croissance de l'Alberta est attribuable à un solde migratoire interprovincial de 8 400, comparativement à 1 800 en 1996.

Par rapport à la croissance observée en avril-juin 1996, de l'ensemble des provinces, la Nouvelle-Écosse, la Saskatchewan et l'Alberta ont une croissance plus rapide en 1997. Pour la Nouvelle-Écosse, la très faible diminution du solde de résidents non permanents par rapport à la forte diminution au même trimestre de l'année précédente explique l'augmentation de la croissance. Toutefois, la réduction des gains nets migratoires interprovinciaux entraînait un ralentissement de la croissance démographique en Colombie-Britannique.

Toutes les provinces recevaient moins d'immigrants qu'en 1996 à l'exception de l'Île-du-Prince-Édouard, du Manitoba, de la Colombie-Britannique et des Territoires du Nord-Ouest. Comme par le passé, trois provinces attiraient ensemble près de 90 % des immigrants, même si la population combinée de celles-ci ne représente que 75 % de la population canadienne. L'Ontario recevait la plus grande part, soit 54,3 %, la Colombie-Britannique en accueillait 22,5 % et le Québec 11,9 %. De ces trois provinces, seul le Québec a vu sa part diminuer par

dropped compared to April-June 1996 (14.3%). Moreover, Quebec was the only one of these three provinces to receive a smaller proportion in relation to its share of the national population which was 24.5% on July 1, 1997.

Interprovincial Migration¹

From April 1 to June 30, 1997, 97,900 persons moved from one province or territory to another. According to child tax benefit data, this number was higher than during the same quarter in 1996 (94,700). Alberta (8,400), British Columbia (1,700), Ontario (800) and Nova Scotia (300) registered a net gain in their migratory exchanges with other provinces.

Compared to the same quarter last year, Alberta — the only province to have recorded a migratory excess with each province and territory — realized even more appreciable interprovincial migratory gains (from only 1,800 in 1996 to 8,400 in 1997). The increase of Alberta's interprovincial net migration resulted from a reduced number of persons leaving the province (14,700 in April-June 1997 versus 16,100 in April-June 1996) but was mainly due to the higher number of people coming from other provinces. This number rose to 23,200 in 1997 compared to 17,900 in 1996 accounting for an increase of 5,300.

Although the number of interprovincial in-migrants to Alberta increased slightly, the distribution of in-migrants remained practically identical to that seen throughout the second quarter of 1996. Thus, the majority of interprovincial migrants choosing Alberta as their province of destination came from British Columbia (34.2%), Saskatchewan (16.9%), and Ontario (19.7%). Only 29.7% of in-migrants to Alberta came from the Atlantic provinces, Quebec and the territories.

However, net interprovincial migration in British Columbia decreased notably from 6,000 to 1,700. Ontario, which showed a deficit in 1996 (-1,300), posted an increase of 800 persons during the second quarter of 1997.

¹ For years 1996 and 1997, the analysis was carried out using preliminary estimates based on Child Tax Benefit data provided by Revenue Canada.

rapport à avril-juin 1996 (14,3 %). De plus, le Québec est la seule de ces provinces à recevoir une part d'immigrants inférieure à sa part de la population nationale, laquelle s'établissait à 24,5 % au 1^{er} juillet 1997.

Migration interprovinciale¹

Au cours du trimestre avril-juin 1997, 97 900 personnes ont changé de province ou de territoire de résidence. Ce nombre est supérieur à ce qu'on observait au trimestre de 1996 (94 700) selon les données de prestations fiscales pour enfants. L'Alberta (8 400), la Colombie-Britannique (1 700), l'Ontario (800) et la Nouvelle-Écosse (300) enregistraient un solde positif dans leurs échanges avec les autres provinces.

En comparaison avec le trimestre avril-juin de l'année précédente, l'Alberta, seule province à avoir un excédent migratoire avec chacune des provinces et territoires, réalisait des gains interprovinciaux plus appréciables encore; de seulement 1 800 en 1996 à 8 400 en 1997. L'augmentation du solde interprovincial de l'Alberta provient d'une réduction du nombre de sortants de la province, de 14 700 en avril-juin 1997 comparativement à 16 100 pour le trimestre correspondant de 1996, mais surtout d'une forte augmentation du nombre d'entrants en provenance des autres provinces. Ce nombre augmentait à 23 200 au trimestre avril-juin de 1997, soit 5 300 de plus qu'au trimestre correspondant de 1996 (17 900).

Même si le nombre d'entrants interprovinciaux de l'Alberta augmentait sensiblement, la répartition des entrants demeurait pratiquement la même que celle observée pendant le deuxième trimestre de 1996. Ainsi, la majorité des migrants interprovinciaux choisissant l'Alberta comme province de destination provenaient de la Colombie-Britannique (34,2 %), 16,9 % venaient de la Saskatchewan et 19,7 % provenaient de l'Ontario. Seulement 29,7 % des entrants en Alberta étaient issus des provinces atlantiques, du Québec et des territoires.

Par contre, le solde migratoire interprovincial de la Colombie-Britannique se réduisait sensiblement, de 6 000 à 1 700. L'Ontario, déficitaire en 1996 (-1 300) était excédentaire de 800 au deuxième trimestre de 1997.

¹ Pour 1996 et 1997, l'analyse est effectuée à partir de données provisoires établies à partir du fichier des prestations fiscales pour enfants de Revenu Canada.

The highest interprovincial migratory losses were seen in Quebec (-5,500), Newfoundland (-2,600) and Manitoba (-2,000). These losses were greater than those recorded in 1996 (-4,600, -2,100 and -100, respectively). Although Newfoundland's net losses were lower than those of Quebec's, they represent, nevertheless, a proportion of migrants of -4.7 per 1,000 population compared to only -0.4 per 1,000 population for Quebec.

Les pertes migratoires interprovinciales les plus élevées sont observées au Québec (-5 500), à Terre-Neuve (-2 600) et au Manitoba (-2 000). Ces pertes sont plus grandes que celles observées en 1996 (-4 600, -2 100 et -100 respectivement). Bien que la perte de Terre-Neuve soit inférieure à celle du Québec, elle représente néanmoins une proportion de migrants de -4,7 pour mille habitants; comparativement à seulement -0,4 pour mille habitants pour le Québec.

Quality of Estimates

Qualité des estimations

Post-1991 Postcensal Population Estimates

Estimations postcensitaires de la population après 1991

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1991 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the methods used to estimate the components.

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1991 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodes d'estimations des composantes.

(a) Errors in Census data

a) Erreurs des données du recensement

For census data in general, the principal types of error are as follows:

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants:

- **coverage errors**, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;
- **non-response errors**, which result when responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;
- **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
- **processing errors**, which can occur at various steps including **coding**, when "write-in" responses are transformed into numerical codes by clerks; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and **imputation** when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not

- les **erreurs de couverture** qui se produisent lorsqu'on oublie des logements et/ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;
- les **erreurs dues à la non-réponse** qui surviennent lorsque l'on n'a pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et/ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
- les **erreurs de réponse** qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
- les **erreurs de traitement** qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment au **codage**, lorsque les commis convertissent en codes numériques les réponses en lettres; à la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'entrée des données transfèrent sur bandes pour ordinateur les réponses figurant au questionnaire du recensement; à l'**imputation**, lorsqu'une réponse «valide», mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou «invalid» («valides» et «invalides»

the response is consistent with other information on the record);

- **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant. For net undercount, see Text Table II. Corrections based on results of coverage studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

(b) **Errors in Other Data Sources Due to Methodology**

Errors due to estimation methodologies and data sources other than census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 1995. Since the law requires the recording of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from final data. For example, in 1995 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and final data for all ten provinces were 2.2% and 2.8% for births and deaths, respectively.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Citizenship and Immigration Canada administers special data files on both of these components.

Since immigration is controlled by law (the Immigration Act), data on immigrants and non-permanent residents are compiled upon arrival in

renvoient à la cohérence de la réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement);

- les **erreurs d'échantillonnage** qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions, une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats que l'on aurait obtenus si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes. Pour le sous-dénombrement net voir le tableau explicatif II. La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

b) **Erreurs des autres sources de données et résultant de la méthodologie**

Les erreurs provenant de la méthodologie d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les statistiques de l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 1995, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données répondent à des normes très élevées. Toutefois, les données provisoires diffèrent des données définitives. À titre d'exemple, en 1995, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données provisoires et définitives, pour les dix provinces sont de 2,2 % pour les naissances et de 2,8 % pour les décès respectivement.

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, Citoyenneté et Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes.

L'immigration étant contrôlée par une loi, les données sur les immigrants et les résidents non permanents sont systématiquement collectées à leur arrivée au Canada.

Canada. These data represent only "legal" immigration and exclude illegal immigrants. Thus, for the "legal" part of international movement into Canada, the data are considered to be of high quality. However, some biases such as the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence, may persist. Finally, since information provided by the Visitor Data System from Citizenship and Immigration Canada is not complete (age and sex of dependents, province of residence for certain groups of permit holders), estimates of non-permanent residents are more prone to error than data on landed immigrants.

The international movement of Canadian permanent residents is not under legal control and consequently a direct source of information on those who are returning to re-establish permanent residence in the country does not exist. The estimate of returning Canadians is based on assumptions concerning the proportion of emigrants returning to the country and their length of stay abroad. Moreover, as these assumptions are kept constant across provinces and territories, any relative geographical variation may introduce error into this component.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the universe.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1986-1991 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

Ces données ne concernent que l'immigration «légale» et excluent donc les immigrants illégaux. Ainsi, les données sur les entrées internationales «légales» au Canada sont considérées d'une qualité supérieure. Toutefois, des biais peuvent exister quant à la province de destination : celle envisagée par l'immigrant au moment de l'arrivée peut différer de celle où il résidera de fait. Enfin, parce que l'information fournie par le système sur les visiteurs de Citoyenneté et Immigration Canada est incomplète (l'âge et le sexe des personnes à charge, la province de résidence pour certain groupe de détenteurs de permis), les estimations de résidents non permanents sont plus sujettes aux erreurs que les données sur les immigrants reçus.

Le mouvement international des résidents permanents au Canada n'est pas sous contrôle légal et par conséquent il n'existe pas d'information directe sur ceux qui, après émigration, reviennent s'établir au pays. L'estimation des Canadiens de retour repose sur des hypothèses relatives à la proportion d'émigrants rentrant au pays et à la durée de leur séjour à l'extérieur du pays. De plus, comme ces hypothèses sont les mêmes pour chaque province ou territoire, toute variation géographique pourrait entraîner une erreur dans l'estimation de cette composante.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à caution considérant l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on en juge les erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1986-1991 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

A Few Definitions

Census Coverage

Net undercoverage

Difference between undercoverage and overcoverage.

Overcoverage

Number of persons who should not have been counted in the census or who were counted more than once.

Undercoverage

Number of persons not enumerated in a census (who were intended to have been enumerated).

Error of Closure

Difference between the postcensal estimate and the population adjusted for net undercoverage according to a census for the same date.

International Migration

Movement of population between Canada and a foreign country which involves a change in residence. A distinction is made between **landed immigrants**, **returning Canadians** from other countries who settle in Canada, **emigrants** and the net change in **non-permanent residents**.

Interprovincial Migration

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin and an **in-migrant** with reference to the province of destination.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Quelques définitions

Complétude du recensement

Sous-dénombrement net

Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

Surdénombrement

Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

Sous-dénombrement

Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

Erreur en fin de période

Différence entre la population donnée par un recensement ajustée pour le sous-dénombrement net et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

Migration internationale

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants reçus**, les **Canadiens de retour**, qui viennent s'établir au Canada, les **émigrants** ainsi que le solde des **résidents non permanents**.

Migration interprovinciale

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour la province d'origine et un **entrant** pour la province de destination.

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Non-permanent Residents

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons residing in Canada claiming refugee status;
- persons residing in Canada who hold a student authorization (foreign students, student visa holders);
- persons residing in Canada who hold an employment authorization (foreign workers, work permit holders);
- persons residing in Canada who hold a Minister's permit;
- all non-Canadian born dependents of persons claiming refugee status, or of persons holding student authorizations, employment authorizations or Minister's permits living in Canada.

Population

Estimated population and population according to the 1991 Census are both defined as being the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

Population Estimate

(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal

Population estimates produced by using data from the most recent census adjusted for net census undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the most recent census

Résidents non permanents

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme résidents non permanents:

- les personnes résidant au Canada qui demandent le statut de réfugié;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de séjour pour étudiants (les étudiants étrangers, les titulaires d'un visa pour étudiants);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de travail (les travailleurs étrangers, les titulaires d'un permis de travail);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada et qui sont à charge de revendicateurs du statut de réfugié, de titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel et qui résident au Canada.

Population

La population estimée répond à la même définition que celle du recensement de 1991. Pour un lieu donné, la population se définit comme le nombre de Canadiens qui y ont leur résidence habituelle, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents».

Estimation de la population

a) Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible ajusté pour le sous-dénombrement net et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

b) Intercensitaire

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résultats ajustés pour

counts adjusted for net undercoverage preceding and following the year in question.

le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée.

Population Growth

Change in population size from one date to another.

Accroissement démographique

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Returning Canadians

Canadian citizens and landed immigrants who emigrated from the country and who subsequently returned to Canada to re-establish a permanent residence.

Canadiens de retour

Des citoyens canadiens et des immigrants reçus qui ont émigré du pays et qui reviennent s'installer de façon permanente au Canada.

Total Net Migration

Sum of the interprovincial migration and international migration.

Migration nette totale

Somme de la migration interprovinciale et de la migration internationale.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

FOR FURTHER READING

selected publications from Statistics Canada

Report on the Demographic Situation in Canada 1996 (Catalogue No. 91-209-XPE).

Discover the latest facts about the Canadian population!

The 1996 edition of the Report on the Demographic Situation in Canada is now available. The document offers a complete review of current demographic developments in Canada. It tracks recent trends in all areas affecting the population: growth, marriage and divorce, birth rates and fertility, death, immigration and internal migration. This year, a special section examines demographic trends in Western countries and another looks at the differences in the dynamic of aging over the last century.

An annual feature, the second part of the Report on the Demographic Situation in Canada delves into a subject which demographers have found to be of interest in relation to the current situation. This year, the section entitled Common-Law Unions in Canada at the end of the 20th Century examines recent trends in this new phenomenon, using the latest data available from censuses and from the 1995 General Social Survey. It also considers the qualitative changes undergone by common-law unions over time as they have moved from a possible additional stage in conjugal life (trial marriages) to a substitute for legal marriage, and compares the fertility of common-law unions to marital unions. The last chapter evaluates how those who choose to live in a first union outside the formal bond of marriage differ from those who start their conjugal life with a marriage.

Annual Demographic Statistics, 1996 (Catalogue no. 91-213-XPB).

Whether you're an analyst, researcher, planner, decision-maker or just interested in the evolution of the Canadian population, this report will maximize your efficiency and meet your population data needs. In one volume, you'll get the most recent information on population by age, sex and marital status, census families, vital statistics, international, interprovincial and intraprovincial migration, and population projections and total population for census metropolitan areas up to 2001.

If you are familiar with demographic data, then you know that migration plays an important role in population growth. More than one-third of the 70 tables in this publication examine migration according to different variables -- geographic level, direction of migratory flow, age and sex. These data will give you a sound understanding of the major factors affecting growth.

To order the above-mentioned publications, you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1-800-267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

LECTURES SUGGÉRÉES

choisies parmi les publications de Statistique Canada

Rapport sur l'état de la population du Canada, 1996 (n° 91-209-XPB au catalogue).

Des nouvelles sur la population canadienne !

L'édition 1996 du Rapport sur l'état de la population du Canada est maintenant disponible. Cet ouvrage offre une revue complète de l'actualité démographique au Canada. Il présente comme chaque année les tendances récentes des composantes du mouvement de la population : croissance, nuptialité et divortialité, natalité et fécondité, mortalité, migrations internationales et mouvements migratoires internes. Cette année, une section fait état des tendances démographiques récentes en Occident et une autre le point sur la dynamique du vieillissement de la population au cours des derniers cent ans.

Comme chaque année, la deuxième partie du rapport est consacrée à un sujet important dans la conjoncture. Il s'agit, cette année des unions libres au Canada à la fin du XX^e siècle. On y examine les développements récents de ce nouveau phénomène, en mettant à profit les toutes dernières données disponibles des recensements et de l'Enquête sociale générale de 1995. Outre la croissance importante en nombre qu'a connu l'union libre, l'étude s'est proposée de décrire les transformations qualitatives qu'elle a subies au cours du temps alors qu'elle passe d'une simple étape précédant parfois le mariage (mariage à l'essai) à un substitut de celui-ci. On y compare aussi la fécondité des couples en union libre à celle des couples mariés. Un dernier chapitre étudie les différences entre les caractéristiques des femmes qui choisissent de former une première union hors des liens officiels du mariage et celles qui commencent leur vie conjugale par un mariage.

AND / ET

Statistiques démographiques annuelles, 1996 (n° 91-213-XPB au catalogue)

Indispensable à l'analyste, au chercheur, au décideur, au planificateur ou simplement à la personne intéressée à l'évolution de la population canadienne, cet annuaire contribuera à rendre votre travail plus efficace et répondra à vos besoins en matière de données démographiques. Il réunit en un seul volume les renseignements les plus récents concernant la population selon l'âge, le sexe et l'état matrimonial, les familles de recensement, les statistiques de l'état civil, la migration internationale, interprovinciale et intraprovinciale et les projections de la population ainsi que la population totale des régions métropolitaines de recensement jusqu'à l'an 2001.

Les utilisateurs de statistiques démographiques savent que la migration joue un rôle important dans la croissance de la population. Plus de tiers des 70 tableaux portent sur la migration selon diverses variables : l'unité géographique, la direction des flux migratoires, l'âge et le sexe. Ces données vous permettront de bien saisir les principaux facteurs de la croissance démographique.

Pour obtenir les publications ci-haut mentionnées, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: order@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et État-Unis) au 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of July 1, 1997(1)
Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} juillet 1997(1)

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Base: June 4, 1991 Census adjusted to July 1 and for net undercount. - Point de départ: Recensement du 4 juin 1991 amendé au 1 ^{er} juillet et corrigé pour le sous-dénombrement net Census of Canada, 1991, Catalogue no. 93-301.(1) - Recensement du Canada, 1991, n° 93-301 au catalogue.(1)				
Births - Naissances				
01-07-1991 to - au 31-12-1995			x	Statistics Canada, Catalogue no. 84-210-XPB, Annual. - Statistique Canada, n° 84-210-XPB au catalogue, annuel.
01-01-1996 to - au 31-12-1996		x		
01-01-1997 to - au 30-06-1997	x			
Deaths - Décès				
01-07-1991 to - au 31-12-1995			x	Statistics Canada, Catalogue no. 84-210-XPB, Annual. - Statistique Canada, n° 84-210-XPB au catalogue, annuel.
01-01-1996 to - au 31-12-1996		x		
01-01-1997 to - au 30-06-1997	x			
Immigration				
01-07-1991 to - au 31-12-1995			x	Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-01-1996 to - au 31-12-1996		x		
01-01-1997 to - au 30-06-1997	x			
Emigration - Émigration				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - As data on emigrant children are not available from the Child Tax Benefit (CTB) program, estimates are based on Family Allowances file M0024 for 1987-1992 and the U.S. Department of Justice. - Division de la démographie - Les données des enfants émigrants selon le programme des prestations fiscales pour enfants (PFE) n'étant pas disponibles, nous avons utilisé les estimations établies à partir du fichier des allocations familiales M0024 (1987-1992) et les données provenant de «The U.S. Department of Justice».
01-07-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-06-1997	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - Based on child emigration, the U.S. Department of Justice and an $F_c = 1.1$ factor. - Division de la démographie - Établis à partir de l'émigration des enfants, «The U.S. Department of Justice» ainsi qu'un facteur $F_c = 1.1$.
01-07-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-06-1996	x			
01-07-1996 to - au 30-09-1996		x		
01-10-1996 to - au 30-06-1997	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.
 (1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue no. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of July 1, 1997(1) - concluded
Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} juillet 1997(1) - fin

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Net Non-permanent Residents - Solde des résidents non permanents				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	Demography Division - Based on data provided by Citizenship and Immigration Canada (Visitor Information Data System). - Division de la démographie - Établis à partir des données provenant de Citoyenneté et Immigration Canada (Système d'information sur les visiteurs).
01-07-1992 to - au 30-06-1995		x		
01-07-1995 to - au 30-06-1996	x			
01-07-1996 to - au 30-09-1996		x		
01-10-1996 to - au 30-06-1997	x			
Returning Canadians - Canadiens de retour				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - Based on Customs and Excise file (form E-311) and emigration estimates. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier de Douanes et Accise (formulaire E-311) et des estimations d'émigration.
01-07-1993 to - au 30-06-1997	x			
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 31-06-1996			x	Demography Division - Based on Family Allowance files M0024 (July 1991 to May 1992), M0013 (June to December 1992) or CTB data and G _i factors for monthly distribution of total migration. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier des allocations familiales M0024 (juillet 1991 à mai 1992), M0013 (juin à décembre 1992) ou les données du programme de PFE et des facteurs G _i pour la répartition mensuelle de la migration totale.
01-07-1996 to - au 30-09-1996		x		
01-10-1996 to - au 30-06-1997	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1996			x	Demography Division - Based on Revenue Canada tax files and distributed monthly using child migration data. - Division de la démographie - Établis à partir des fichiers de Revenu Canada (Impôt) et répartis mensuellement utilisant les données de migration des enfants.
01-07-1996 to - au 30-09-1996		x		
01-10-1996 to - au 30-06-1997	x			Demography Division - Based on CTB data, Revenue Canada tax files and F _{jk} three year period. - Division de la démographie - Établis à partir du programme PFE, les fichiers de Revenu Canada (Impôt) et les facteurs F _{jk} période de trois ans.

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.
 (1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue no. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table II. Estimated Net Undercoverage of Population for Canada, Provinces and Territories, 1986 and 1991 Censuses
Tableau explicatif II. Estimation du sous-dénombrement net de la population pour le Canada, les provinces et les territoires, aux recensements de 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986(1)		1991(2)	
	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)
CANADA	696,036	2.68	791,412	2.82
NFLD. - T.-N.	9,114	1.58	11,380	1.96
P.E.I. - Î.-P.-É.	2,258	1.75	1,221	0.93
N.S. - N.-É.	15,625	1.76	17,192	1.87
N.B. - N.-B.	16,351	2.25	24,157	3.23
QUE. - QC	160,581	2.40	179,793	2.54
ONT.	268,670	2.87	373,990	3.58
MAN.	26,625	2.44	20,338	1.83
SASK.	19,871	1.93	17,720	1.76
ALTA. - ALB.	60,175	2.48	51,262	1.97
B.C. - C.-B.	112,497	3.76	90,019	2.67
YUKON	1,068	4.35	1,148	3.97
N.W.T. - T.N.-O.	3,201	5.77	3,192	5.23

(1) The 1986 levels and rates are based on information from the 1986 Reverse Record Check and estimates of overcoverage excluding non-permanent residents. - Les effectifs et les taux de 1986 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1986 et des estimations du surdénombrement. Ces effectifs excluent les résidents non permanents.

(2) The 1991 levels and rates which are based on the 1991 Reverse Record Check and the Overcoverage Study, include non-permanent residents, and are corrected for the overestimated undercount at age 0-4 years for females. - Les effectifs et les taux de 1991 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1991 et de l'étude du surdénombrement. Ils comprennent les résidents non permanents et ont été corrigés d'une surestimation du sous-dénombrement des filles âgées de 0-4 ans.

Text Table III. Error of Closure of the Estimates of Total Population for Canada, Provinces and Territories, July 1, 1986 and 1991
Tableau explicatif III. Erreur en fin de période des estimations de la population totale du Canada, des provinces et des territoires, 1^{er} juillet 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986		1991	
	Number Nombre	Percent Pourcentage	Number Nombre	Percent Pourcentage
CANADA	82,773	0.32	57,690	0.21
NFLD. - T.-N.	10,522	1.82	7,671	1.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	339	0.26	2,818	2.15
N.S. - N.-É.	3,024	0.34	4,792	0.52
N.B. - N.-B.	7,025	0.97	-1,252	-0.17
QUE. - QC	50,443	0.75	7,212	0.10
ONT.	-4,752	-0.05	-6,130	-0.06
MAN.	-1,929	-0.18	9,983	0.90
SASK.	-548	-0.05	13,037	1.29
ALTA. - ALB.	25,182	1.03	15,236	0.59
B.C. - C.-B.	-2,995	-0.10	7,423	0.22
YUKON	-1,466	-5.92	-905	-3.12
N.W.T. - T.N.-O.	-2,072	-3.74	-2,195	-3.59

Note: The error of closure is equal to the July 1 postcensal estimates minus the census count adjusted to July 1 and for net undercount. The percentage is: error of closure, divided by the census count adjusted to July 1 and for net undercount, multiplied by 100.

Nota: L'erreur en fin de période est égale à la différence entre l'estimation postcensitaire de la population au 1^{er} juillet et les chiffres du recensement rajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net. Le pourcentage est égal à l'erreur en fin de période, divisée par les chiffres du recensement rajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net, le tout multiplié par 100.

Source: Demography Division, Population Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from July 1, 1991 to July 1, 1997(1)
Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} juillet 1991 au 1^{er} juillet 1997(1)

		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.				ALTA.	B.C.		N.W.T.
	Canada	-	-	-	-	-	ONT.	MAN.	SASK.	-	-	YUKON	-
		T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.		T.N.-O.
1991													
July 1 - Juillet (PD)	28,120,065	580,327	130,826	917,946	748,545	7,080,604	10,471,466	1,112,468	1,006,314	2,601,289	3,379,827	29,149	61,304
Oct. 1 - Oct. (PD)	28,231,680	580,961	130,828	920,211	749,265	7,103,220	10,512,489	1,112,763	1,004,455	2,615,169	3,411,348	29,409	61,562
1992													
Jan. 1 - Janv. (PD)	28,317,669	581,389	131,140	921,299	750,459	7,119,315	10,548,570	1,114,083	1,005,088	2,624,611	3,430,275	29,529	61,911
April 1 - Avril (PD)	28,422,187	582,395	131,395	922,093	751,643	7,140,383	10,594,774	1,115,500	1,006,684	2,634,678	3,450,591	29,820	62,231
July 1 - Juillet (PD)	28,542,213	583,551	131,448	924,737	753,135	7,160,562	10,646,801	1,117,296	1,007,742	2,647,365	3,476,610	30,362	62,604
Oct. 1 - Oct. (PR)	28,670,219	583,777	131,808	927,404	753,301	7,185,553	10,698,515	1,118,341	1,006,711	2,660,369	3,511,388	30,320	62,732
1993													
Jan. 1 - Janv. (PR)	28,740,695	583,767	132,231	928,325	753,871	7,199,219	10,723,880	1,119,771	1,007,064	2,668,644	3,530,648	30,293	62,982
April 1 - Avril (PR)	28,837,098	584,152	132,550	929,138	754,731	7,219,179	10,765,293	1,121,500	1,008,593	2,677,409	3,550,898	30,430	63,225
July 1 - Juillet (PR)	28,946,768	584,450	132,937	930,894	755,543	7,238,250	10,814,072	1,123,709	1,010,166	2,686,895	3,575,619	30,641	63,592
Oct. 1 - Oct. (PR)	29,058,193	583,443	133,277	933,119	756,376	7,260,468	10,856,842	1,124,685	1,010,021	2,698,220	3,607,428	30,265	64,049
1994													
Jan. 1 - Janv. (PR)	29,107,935	583,092	133,562	933,442	756,682	7,269,815	10,871,245	1,125,393	1,010,292	2,702,871	3,627,301	29,899	64,341
April 1 - Avril (PR)	29,176,758	582,430	133,856	933,997	756,913	7,279,060	10,900,786	1,126,573	1,010,835	2,710,109	3,647,734	29,881	64,584
July 1 - Juillet (PR)	29,255,599	581,782	134,273	934,657	757,664	7,287,754	10,936,544	1,128,585	1,011,316	2,717,178	3,671,104	29,846	64,896
Oct. 1 - Oct. (PR)	29,373,332	580,089	134,697	936,366	758,538	7,305,126	10,988,545	1,129,996	1,012,474	2,726,510	3,705,983	29,752	65,256
1995													
Jan. 1 - Janv. (PR)	29,422,360	579,155	134,975	936,453	758,958	7,313,620	11,003,987	1,130,871	1,013,071	2,733,035	3,722,629	30,001	65,605
April 1 - Avril (PR)	29,543,233	578,765	135,166	937,840	759,594	7,332,122	11,060,595	1,134,220	1,014,584	2,745,614	3,748,450	30,246	66,037
July 1 - Juillet (PR)	29,617,448	577,472	135,366	938,453	759,893	7,341,259	11,098,109	1,135,589	1,015,214	2,753,329	3,766,221	30,464	66,079
Oct. 1 - Oct. (PR)	29,748,814	575,603	136,080	941,106	760,433	7,357,295	11,162,720	1,136,250	1,016,664	2,765,537	3,799,855	30,978	66,293
1996													
Jan. 1 - Janv. (PR)	29,819,676	575,072	136,277	941,834	761,249	7,368,058	11,188,427	1,137,602	1,017,493	2,775,628	3,820,569	31,063	66,404
April 1 - Avril (PR)	29,868,857	573,169	136,380	941,959	761,648	7,374,286	11,210,114	1,138,531	1,018,570	2,782,529	3,833,951	31,237	66,483
July 1 - Juillet (PR)	29,969,209	571,657	136,743	943,219	762,031	7,388,028	11,258,391	1,140,402	1,019,632	2,793,263	3,857,595	31,402	66,846
Oct. 1 - Oct. (PR)	30,049,757	569,198	137,105	944,927	761,775	7,392,849	11,297,082	1,141,253	1,021,252	2,805,624	3,880,095	31,599	66,998
1997													
Jan. 1 - Janv. (PR)	30,129,438	567,927	137,161	946,477	762,000	7,405,002	11,327,025	1,143,141	1,022,130	2,818,293	3,901,684	31,578	67,020
April 1 - Avril (PR)	30,196,369	565,914	137,135	946,403	762,158	7,411,976	11,360,792	1,144,718	1,022,212	2,831,049	3,915,035	31,582	67,395
July 1 - Juillet (PP)	30,286,596	563,641	137,244	947,917	762,049	7,419,890	11,407,691	1,145,242	1,023,483	2,847,006	3,933,273	31,632	67,528

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue no. 91-001, Volume 11, no. 3 and data from July 1, 1971 to April 1, 1991, no. 91-002, Volume 7, no.3. - Unrounded figures prior to July 1, 1991 are available upon request. - Les estimations trimestrielles du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3 et celles du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} avril 1991, n° 91-002 au catalogue, volume 7, n° 3. Les données non arrondies antérieurement au 1^{er} juillet 1991 sont disponibles sur demande.

Source: Statistics Canada, Demography Division, Population Estimates Section. - Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

(PD) Final postcensal estimates. - Estimations postcensitaires définitives.

(PR) Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

(PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

Note: Population estimates are based on Census counts adjusted for net census undercoverage and take into account non-permanent residents and returning Canadians. - Les estimations sont établies à partir des données des recensements rajustées pour le sous-dénombrement net et elles tiennent compte des résidents non permanents et des Canadiens de retour.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, April-June 1996 and 1997
Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles, avril-juin 1996 et 1997

Item - Rubrique			CANADA		NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	YUKON	N.W.T.
			T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC							ALB.	C.-B.	T.N.-O.
Births - Naissances	1997	P	94,510	1,385	430	2,695	2,015	21,890	36,600	4,025	3,275	9,595	12,095	125	380	
	1996	R	95,865	1,493	421	2,765	2,103	22,759	36,616	4,063	3,374	9,668	12,104	114	385	
Deaths - Décès	1997	P	53,430	925	305	1,940	1,500	13,040	20,090	2,445	2,005	4,160	6,925	35	60	
	1996	R	52,679	952	295	1,928	1,486	13,091	19,717	2,330	1,968	4,067	6,750	33	62	
Natural Increase - Accroissement naturel	1997	P	41,080	460	125	755	515	8,850	16,510	1,580	1,270	5,435	5,170	90	320	
	1996	R	43,186	541	126	837	617	9,668	16,899	1,733	1,406	5,601	5,354	81	323	
International Migration - Migration internationale																
Permanent Immigration	1997	P	57,389	105	61	813	168	6,832	31,150	1,210	446	3,609	12,939	25	31	
Immigration permanente	1996	R	60,067	157	39	895	207	8,613	31,837	1,171	489	3,828	12,784	25	22	
Permanent Emigration	1997	PP	10,592	45	14	214	245	1,412	4,346	490	200	1,921	1,662	19	24	
Émigration permanente	1996	PP	10,168	45	13	201	237	1,353	4,173	469	192	1,845	1,600	18	22	
Net Migration	1997	PP	46,797	60	47	599	-77	5,420	26,804	720	246	1,688	11,277	6	7	
Solde migratoire	1996	PR	49,899	112	26	694	-30	7,260	27,664	702	297	1,983	11,184	7	-	
Net Non-permanent Residents	1997	PP	-2,432	-186	-67	-177	-105	-1,492	714	-47	-41	-411	-635	-3	18	
Solde des résidents non permanents	1996	PP	2,531	-175	-24	-419	-213	401	2,382	-127	-33	-26	774	-12	3	
Returning Canadians	1997	PP	4,782	29	8	83	99	645	2,033	234	101	800	735	7	8	
Canadiens de retour	1996	PP	4,736	29	8	82	97	642	2,016	229	103	788	727	7	8	
Net International Migration Solde de la migration internationale	1997	PP	49,147	-97	-12	505	-83	4,573	29,551	907	306	2,077	11,377	10	33	
	1996	PR	57,166	-34	10	357	-146	8,303	32,062	804	367	2,745	12,685	2	11	
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale																
In-migration - Entrées	1997	PP	97,863	2,882	915	5,366	3,721	7,626	23,588	4,426	6,390	23,166	18,069	645	1,069	
	1996	PD	76,406	1,663	794	4,465	2,945	5,679	17,976	4,059	4,656	15,286	17,376	556	951	
Out-migration - Sorties	1997	PP	97,863	5,518	919	5,112	4,262	13,135	22,750	6,389	6,695	14,721	16,378	695	1,289	
	1996	PD	76,406	3,682	567	4,399	3,033	9,908	18,660	4,725	5,367	12,898	11,771	474	922	
Net migration - Solde migratoire	1997	PP	-	-2,636	-4	254	-541	-5,509	838	-1,963	-305	8,445	1,691	-50	-220	
	1996	PD	-	-2,019	227	66	-88	-4,229	-684	-666	-711	2,388	5,605	82	29	
Total Net Migration - Solde migratoire total	1997	PP	49,147	-2,733	-16	759	-624	-936	30,389	-1,056	1	10,522	13,068	-40	-187	
	1996	PR	57,166	-2,053	237	423	-234	4,074	31,378	138	-344	5,133	18,290	84	40	
Total Growth - Accroissement total	1997	PP	90,227	-2,273	109	1,514	-109	7,914	46,899	524	1,271	15,957	18,238	50	133	
	1996	PR	100,352	-1,512	363	1,260	383	13,742	48,277	1,871	1,062	10,734	23,644	165	363	
Marriages - Mariages	1997	P	41,835	625	185	1,320	1,075	6,300	18,315	1,680	1,500	4,740	5,990	55	50	
	1996	P	42,255	620	140	1,245	1,005	6,630	18,075	1,770	1,415	4,715	6,540	40	60	

P: Preliminary data. - Données provisoires.

R: Revised data.-Données révisées.

PP: Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

PR: Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

PD: Final postcensal estimates. - Estimations postcensitaires définitives.

-: Nil or zero. - Néant ou zéro.

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, April-June 1997 (PP)
Tableau 3. Migration interprovinciale par province d'origine et de destination, avril-juin 1997 (PP)

Origin - Origine	Destination											
	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.				ALTA.	B.C.	N.W.T.	
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC	ONT.	MAN.	SASK.	-	-	YUKON	
NFLD. - T.-N.	-	20	683	177	152	2,126	89	60	1,645	469	4	93
P.E.I. - Î.-P.-É.	71	-	255	173	10	277	26	-	76	31	-	-
N.S. - N.-É.	375	244	-	842	200	1,591	73	66	942	682	48	49
N.B. - N.-B.	213	182	939	-	689	1,252	45	30	501	373	25	13
QUE. - QC	93	20	292	833	-	8,886	161	184	1,069	1,497	12	88
ONT.	1,437	261	1,976	1,152	5,173	-	1,478	621	4,447	5,975	81	149
MAN.	60	5	104	45	78	1,517	-	1,096	1,950	1,337	26	171
SASK.	43	3	102	36	73	681	704	-	3,926	1,048	22	57
ALTA. - ALB.	357	76	369	249	377	2,775	947	2,974	-	6,208	116	273
B.C. - C.-B.	165	83	574	179	787	4,248	757	1,260	7,935	-	240	150
YUKON	11	12	30	11	23	48	3	37	187	307	-	26
N.W.T. - T.N.-O.	57	9	42	24	64	187	143	62	488	142	71	-
Total in-migrants Total des entrées	2,882	915	5,366	3,721	7,626	23,588	4,426	6,390	23,166	18,069	645	1,069
Total out-migrants Total des sorties	5,518	919	5,112	4,262	13,135	22,750	6,389	6,695	14,721	16,378	695	1,289
Net migration Solde migratoire	-2,636	-4	254	-541	-5,509	838	-1,963	-305	8,445	1,691	-50	-220
Total number of migrants - Nombre total de migrants: 97,863												

(PP): Preliminary postcensal estimates based on the Child Tax Benefit data (CTB) and $F_{(j,k)}$ 3 years adjustment factors calculated using 1992-1993, 1993-1994 and 1994-1995 data from Revenue Canada tax files. - Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de prestations fiscales pour enfants (PFE) et utilisant des facteurs de rajustement $F_{(j,k)}$ période de 3 ans calculées à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (Impôt), 1992-1993, 1993-1994 et 1994-1995.

-: Nil or zero. - Néant ou zéro.

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Time Series Data Base:

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1

Quarterly Number of Immigrants by Country of Last Permanent Residence - Matrix 2

Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3

Quarterly Number of Immigrants by Province of Destination - Matrix 397

Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516

Quarterly Number of Births - Matrix 4

Quarterly Number of Deaths - Matrix 5

Quarterly Number of Marriages - Matrix 6

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Revenue Canada - Matrix 6981

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Family Allowances and CTB - Matrix 5731

Quarterly Number of Non-permanent Residents - Matrix 6470

Quarterly Number of Returning Canadians - Matrix 6471

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984. (∞)

Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM:

Base de données: séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1

Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière résidence - Matrice 2

Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3

Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination - Matrice 397

Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516

Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4

Effectif trimestriel des décès - Matrice 5

Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Revenu Canada - Matrice 6981

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Allocations Familiales et PFE - Matrice 5731

Effectif trimestriel des résidents non permanents - Matrice 6470

Effectif trimestriel des Canadiens de retour - Matrice 6471

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984. (∞)

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its business and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.